

1-4x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic Black

The ELCAN SpecterDR Dual Role Optical Sight represents a revolution in optical sight design. The world's first truly dual field of view combat optical sight, the SpecterDR switches instantly from a 4x magnified sight to a 1x CQB sight with the throw of a lever. Unlike zoom sights, the SpecterDR offers an optimized optical path and identical eye relief in both 4x and 1x modes. Depending upon the situation, the user may adjust the sight to illuminate the crosshair or just a brilliant red dot in the center. In 1x mode, the SpecterDR has by far the largest field of view in the industry. In 4x mode the SpecterDR offers a generous field of view, long eye relief, and ELCAN'S legendary crystal clear image. The SpecterDR offers the best single solution for both CQB and Long Range engagements and is designed to withstand the rigors of modern professional use. Calibrated for the M855 5.56 NATO ammo.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: ELCAN 1-4x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic Black
- Manufacturer: ELCAN
- Product no.: EU2009732
- Mfr. No.: DFOV4-B146-C10
- Battery: 1/3N Lithium
- Click Value: 1/2 MOA
- Eye Relief: 2.80"
- Finish: Black
- Focal Plane: Second
- Illumination: Yes
- Length: 6"
- Max Magnification: 4x
- Min. Magnification: 1x
- Objective Size: 32mm
- Reticle: CX5395 FOR 5.56 NATO
- Weight: 23.3 oz
- Delivery weight: 0.771kg
- UPC: 666595000803

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic](#)
- [English: ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Instructions de Sécurité pour le Viseur ELCAN 14x32mm Illuminé 5.56 CX5395 Ballistique](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza ELCAN 14x32mm Illuminato 5.56 CX5395 Ballistico](#)
- [Norsk: ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic](#)
- [Suomi: ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic](#)
- [Český: Návod k použití ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic](#)

Sicherheitsanleitung für das ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für das ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic entschieden haben. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie alle Sicherheitsvorkehrungen und Anweisungen verstehen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig lesen und verstehen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und gemäß den Anweisungen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf sichtbare Schäden oder Abnutzung, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Bei Anzeichen von Beschädigung oder Fehlfunktionen verwenden Sie das Produkt nicht weiter und suchen Sie Unterstützung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle unverzüglich den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Rückrufupdates über die EU Safety GatePlattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie das ELCAN 14x32mm nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen für die Installation und Nutzung.
- Überprüfen Sie den Zustand der Batterie regelmäßig und ersetzen Sie sie bei Bedarf.
- Achten Sie darauf, dass die Beleuchtungseinstellungen korrekt sind, um eine Überanstrengung der Augen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, das Produkt bei schlechten Lichtverhältnissen oder extremen Wetterbedingungen zu verwenden.
- Halten Sie das Sichtfeld immer klar und frei von Hindernissen.
- Verwenden Sie das Produkt niemals während der Fahrt oder in gefährlichen Situationen, in denen Ablenkung auftreten könnte.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Waffe sicher und entladen ist, bevor Sie das ELCAN 14x32mm installieren.
- Befestigen Sie das Visier gemäß den Anweisungen des Herstellers an der Waffe.
- Überprüfen Sie die Montageschrauben auf Festigkeit, um sicherzustellen, dass das Visier sicher angebracht ist.

2. Batteriewechsel

- Öffnen Sie das Batteriefach und entfernen Sie die alte Batterie.
- Setzen Sie eine neue 1/3N LithiumBatterie ein und schließen Sie das Fach sorgfältig.

3. Einstellung des Absehens

- Stellen Sie das Absehen entsprechend der gewählten Vergrößerung (1x oder 4x) ein.

- Verwenden Sie den Hebel, um zwischen den Modi zu wechseln.

4. Sichtfeld und Nutzung

- Achten Sie darauf, das Sichtfeld im 1xModus klar zu halten, um die bestmögliche Sicht zu gewährleisten.
- Nutzen Sie den 4xModus für präzise Schüsse auf größere Entfernungen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Batterien sollten in speziellen Sammelstellen für Batterien entsorgt werden, um Umweltverschmutzung zu vermeiden.
- Informieren Sie sich über lokale Vorschriften zur Entsorgung von gefährlichen Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Fragen zu Sicherheitsanliegen wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den autorisierten Händler. Beachten Sie, dass alle Produkte einen EUbasierten Kontakt für Sicherheitsanfragen haben sollten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit beim Umgang mit optischen Visiereinrichtungen von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an die oben genannten Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung Ihres ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic zu gewährleisten.

ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395

Ballistic Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic sight. This guide provides essential safety information and instructions to ensure safe and effective use of your optical sight. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

To ensure safe use of the ELCAN sight, please follow these general safety guidelines:

- Always handle the sight with care and avoid dropping it.
- Keep the sight away from moisture and extreme temperatures to prevent damage.
- Use only the recommended battery (1/3N Lithium) and replace it as needed.
- Regularly inspect the sight for any signs of damage or wear.
- Store the sight in a protective case when not in use to avoid scratches and impacts.
- Do not modify or disassemble the sight, as this may void the warranty and compromise safety.
- Ensure that the sight is properly mounted to your firearm before use.

Specific Safety Precautions for Use

When using the ELCAN 14x32mm sight, please observe the following precautions:

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using firearms equipped with this sight.
- **Children:** Keep the sight out of reach of children and unauthorized users.
- **Illumination:** Be cautious when using the illuminated reticle; avoid looking directly at the light source.
- **Field of View:** Familiarize yourself with the sight's field of view in both 1x and 4x modes before engaging in any shooting activities.
- **Firearm Safety:** Always follow standard firearm safety practices, including treating every firearm as if it is loaded.

Instructions for Installation and Usage

Follow these steps for proper installation and usage of the ELCAN sight:

1. Installation:

- Ensure your firearm is unloaded before installation.
- Mount the ELCAN sight securely on the firearm's Picatinny or Weaver rail according to the manufacturer's instructions.
- Tighten all mounting screws to ensure a stable fit.

2. Operational Modes:

- To switch between 1x and 4x magnification, use the lever located on the sight. Ensure the sight is securely locked in the desired position.
- Adjust the illumination level by turning the illumination dial. Choose between illuminating the crosshair or a red dot.

3. Adjusting the Reticle:

- Use the windage and elevation adjustments to zero the sight according to your preferences. Each

click corresponds to 1/2 MOA adjustments.

4. Maintenance:

- Clean the lenses with a soft, lintfree cloth to maintain clarity.
- Check the battery regularly and replace it when necessary to ensure optimal performance.

Disposal Instructions

Proper disposal of the ELCAN sight and its components is essential for environmental safety:

- Dispose of the sight in accordance with local regulations for electronic waste.
- Remove the battery and dispose of it according to local guidelines for battery disposal.
- Do not throw the sight in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, maintenance, or product support, please reach out to the designated EU contact point for assistance.

By following these guidelines and instructions, you can ensure the safe and effective use of your ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic sight. Always prioritize safety and responsible use when handling firearms and optical sights.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic. Este producto ha sido diseñado para proporcionar un rendimiento óptimo en situaciones de combate y caza. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre el uso seguro de este producto, así como instrucciones para su instalación y eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.
- Inspecciona el producto regularmente en busca de daños o desgaste.
- No utilices el producto si está dañado o si presenta un funcionamiento inadecuado.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de dispositivos ópticos y armas.
- Reporta cualquier incidente o producto defectuoso a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el ELCAN 14x32mm exclusivamente para su propósito previsto, que es la observación y puntería.
- **Iluminación:** Asegúrate de ajustar la iluminación de la retícula según las condiciones de luz. Un uso inadecuado de la iluminación puede afectar tu visión y precisión.
- **Campo de Visión:** En modo 1x, aprovecha el amplio campo de visión. No intentes utilizar el modo 4x en situaciones que requieran una rápida adquisición de objetivos.
- **Ajuste de la Mira:** Familiarízate con el mecanismo de ajuste de la mira antes de usarla en situaciones críticas.
- **Almacenamiento:** Cuando no esté en uso, guarda el producto en un lugar seco y seguro, lejos de la luz solar directa.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Monta el ELCAN 14x32mm en el riel de tu arma según las instrucciones del fabricante del arma.
- Asegúrate de que la mira esté firmemente sujeta y alineada correctamente.

2. Uso:

- Para cambiar entre los modos 1x y 4x, gira la palanca de ajuste según sea necesario.
- Ajusta la retícula para iluminarla o utilizar un punto rojo brillante en el centro, según tu preferencia y las condiciones de luz.
- Practica el uso de la mira en un entorno seguro antes de llevarla a situaciones de combate o caza.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando decidas desechar el producto, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Verifica las regulaciones locales sobre la eliminación de dispositivos ópticos y componentes electrónicos.
- Si el producto está dañado, consulta a un profesional para su eliminación segura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si necesitas asistencia adicional o tienes preguntas sobre el uso seguro del ELCAN 14x32mm, consulta con el fabricante o un distribuidor autorizado. Es importante tener a mano la información del producto para obtener la mejor asistencia posible.

Recuerda que seguir estas pautas no solo te ayudará a ti, sino también a quienes te rodean. La seguridad es responsabilidad de todos.

Instructions de Sécurité pour le Viseur ELCAN 14x32mm Illuminé 5.56 CX5395 Ballistique

Introduction

Merci d'avoir choisi le viseur ELCAN 14x32mm Illuminé 5.56 CX5395 Ballistique. Ce guide fournit des informations essentielles sur la sécurité et des instructions pour garantir une utilisation sûre et efficace de ton viseur optique. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

Directives Générales de Sécurité

Pour garantir une utilisation sûre du viseur ELCAN, veuillez suivre ces directives générales de sécurité :

- Manipule toujours le viseur avec soin et évite de le faire tomber.
- Garde le viseur éloigné de l'humidité et des températures extrêmes pour éviter d'endommager l'appareil.
- Utilise uniquement la batterie recommandée (1/3N Lithium) et remplace-la si nécessaire.
- Inspecte régulièrement le viseur pour tout signe de dommage ou d'usure.
- Range le viseur dans un étui de protection lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter les rayures et les chocs.
- Ne modifie pas ou ne démonte pas le viseur, car cela pourrait annuler la garantie et compromettre la sécurité.
- Assure-toi que le viseur est correctement monté sur ton arme avant de l'utiliser.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

Lorsque tu utilises le viseur ELCAN 14x32mm, observe les précautions suivantes :

- **Protection des Yeux** : Porte toujours une protection oculaire appropriée lorsque tu utilises des armes à feu équipées de ce viseur.
- **Enfants** : Garde le viseur hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- **Illumination** : Sois prudent lors de l'utilisation du réticule illuminé ; évite de regarder directement la source lumineuse.
- **Champ de Vision** : Familiarise-toi avec le champ de vision du viseur en modes 1x et 4x avant de participer à des activités de tir.
- **Sécurité des Armes à Feu** : Suis toujours les pratiques de sécurité standard pour les armes à feu, y compris le fait de traiter chaque arme comme si elle était chargée.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

Suis ces étapes pour une installation et une utilisation appropriées du viseur ELCAN :

1. Installation :

- Assure-toi que ton arme est déchargée avant l'installation.
- Monte le viseur ELCAN de manière sécurisée sur le rail Picatinny ou Weaver de l'arme, conformément aux instructions du fabricant.
- Serre toutes les vis de montage pour garantir un ajustement stable.

2. Modes Opérationnels :

- Pour passer entre les grossissements 1x et 4x, utilise le levier situé sur le viseur. Assure-toi que le viseur est verrouillé en toute sécurité dans la position souhaitée.
- Ajuste le niveau d'illumination en tournant le bouton d'illumination. Choisis entre l'illumination du réticule ou d'un point rouge.

3. Ajustement du Réticule :

- Utilise les réglages de dérive et d'élévation pour mettre le viseur à zéro selon tes préférences. Chaque clic correspond à des ajustements de 1/2 MOA.

4. Entretien :

- Nettoie les lentilles avec un chiffon doux et non pelucheux pour maintenir la clarté.
- Vérifie régulièrement la batterie et remplace-la lorsque cela est nécessaire pour garantir un fonctionnement optimal.

Instructions de Mise au Rebut

Un bon recyclage du viseur ELCAN et de ses composants est essentiel pour la sécurité de l'environnement :

- Jette le viseur conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- Retire la batterie et jettela selon les directives locales pour l'élimination des batteries.
- Ne jette pas le viseur dans les déchets ménagers ordinaires.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'entretien ou le support produit, veuillez vous adresser au point de contact désigné de l'UE pour obtenir de l'aide.

En suivant ces directives et instructions, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ton viseur ELCAN 14x32mm Illuminé 5.56 CX5395 Ballistique. Priorise toujours la sécurité et l'utilisation responsable lorsque tu manipules des armes à feu et des viseurs optiques.

Istruzioni di Sicurezza ELCAN 14x32mm Illuminato 5.56 CX5395 Ballistico

Introduzione

Grazie per aver scelto il mirino ottico ELCAN 14x32mm Illuminato 5.56 CX5395 Ballistico. Questa guida fornisce informazioni essenziali sulla sicurezza e istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace del tuo mirino ottico. Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

Per garantire un uso sicuro del mirino ELCAN, si prega di seguire queste linee guida generali di sicurezza:

- Maneggiare sempre il mirino con cura ed evitare di farlo cadere.
- Tenere il mirino lontano dall'umidità e da temperature estreme per prevenire danni.
- Utilizzare solo la batteria raccomandata (1/3N Litio) e sostituirla quando necessario.
- Ispezionare regolarmente il mirino per eventuali segni di danno o usura.
- Conservare il mirino in una custodia protettiva quando non in uso per evitare graffi e impatti.
- Non modificare o smontare il mirino, poiché ciò potrebbe annullare la garanzia e compromettere la sicurezza.
- Assicurarsi che il mirino sia montato correttamente sulla propria arma prima dell'uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

Quando si utilizza il mirino ELCAN 14x32mm, si prega di osservare le seguenti precauzioni:

- **Protezione degli Occhi:** Indossare sempre una protezione per gli occhi adeguata quando si utilizzano armi da fuoco dotate di questo mirino.
- **Bambini:** Tenere il mirino fuori dalla portata dei bambini e degli utenti non autorizzati.
- **Illuminazione:** Essere cauti quando si utilizza il reticolo illuminato; evitare di guardare direttamente la sorgente luminosa.
- **Campo Visivo:** Familiarizzare con il campo visivo del mirino in entrambe le modalità 1x e 4x prima di impegnarsi in attività di tiro.
- **Sicurezza delle Armi:** Seguire sempre le pratiche standard di sicurezza delle armi da fuoco, trattando ogni arma come se fosse carica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Seguire questi passaggi per una corretta installazione e utilizzo del mirino ELCAN:

1. Installazione:

- Assicurarsi che l'arma sia scarica prima dell'installazione.
- Montare il mirino ELCAN saldamente sulla guida Picatinny o Weaver dell'arma secondo le istruzioni del produttore.
- Serrare tutte le viti di montaggio per garantire una vestibilità stabile.

2. Modalità Operative:

- Per passare tra l'ingrandimento 1x e 4x, utilizzare la leva situata sul mirino. Assicurarsi che il mirino sia bloccato saldamente nella posizione desiderata.
- Regolare il livello di illuminazione ruotando la manopola di illuminazione. Scegliere tra l'illuminazione del reticolo o di un punto rosso.

3. Regolazione del Reticolo:

- Utilizzare le regolazioni di deriva e elevazione per azzerare il mirino secondo le proprie preferenze. Ogni clic corrisponde a regolazioni di 1/2 MOA.

4. Manutenzione:

- Pulire le lenti con un panno morbido e privo di lanugine per mantenere la chiarezza.
- Controllare regolarmente la batteria e sostituirla quando necessario per garantire prestazioni ottimali.

Istruzioni per lo Smaltimento

Lo smaltimento corretto del mirino ELCAN e dei suoi componenti è essenziale per la sicurezza ambientale:

- Smaltire il mirino in conformità con le normative locali sui rifiuti elettronici.
- Rimuovere la batteria e smaltirla secondo le linee guida locali per lo smaltimento delle batterie.
- Non gettare il mirino nei rifiuti domestici normali.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda relativa alla sicurezza, manutenzione o supporto del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto designato nell'UE per assistenza.

Seguendo queste linee guida e istruzioni, puoi garantire un uso sicuro ed efficace del tuo mirino ottico ELCAN 14x32mm Illuminato 5.56 CX5395 Ballistico. Dai sempre priorità alla sicurezza e all'uso responsabile quando maneggi armi da fuoco e mirini ottici.

ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395

Ballistic Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 sikte. Denne guiden gir viktig sikkerhetsinformasjon og instruksjoner for å sikre trygg og effektiv bruk av ditt optiske sikte. Vennligst les denne guiden nøye før du bruker produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

For å sikre trygg bruk av ELCANsiktet, vennligst følg disse generelle sikkerhetsretningslinjene:

- Håndter alltid siktet med forsiktighet og unngå å slippe det.
- Hold siktet unna fuktighet og ekstreme temperaturer for å forhindre skade.
- Bruk kun det anbefalte batteriet (1/3N Lithium) og bytt det ved behov.
- Inspiser regelmessig siktet for tegn på skade eller slitasje.
- Oppbevar siktet i et beskyttende etui når det ikke er i bruk for å unngå riper og støt.
- Ikke modifier eller demonter siktet, da dette kan ugyldiggjøre garantien og kompromittere sikkerheten.
- Sørg for at siktet er riktig montert på ditt skytevåpen før bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

Når du bruker ELCAN 14x32mm siktet, vennligst observer følgende tiltak:

- **Øyebeskyttelse:** Bruk alltid passende øyebeskyttelse når du bruker skytevåpen utstyrt med dette siktet.
- **Barn:** Hold siktet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- **Belysning:** Vær forsiktig når du bruker det belyste retiklet; unngå å se direkte på lyskilden.
- **Synsfelt:** Bli kjent med siktets synsfelt i både 1x og 4x modus før du deltar i skyteaktiviteter.
- **Sikkerhet med skytevåpen:** Følg alltid standard sikkerhetspraksis for skytevåpen, inkludert å behandle hvert skytevåpen som om det er ladd.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Følg disse trinnene for riktig installasjon og bruk av ELCANsiktet:

1. Installasjon:

- Sørg for at ditt skytevåpen er uladd før installasjon.
- Monter ELCANsiktet sikkert på skytevåpenets Picatinny eller Weaverskinne i henhold til produsentens instruksjoner.
- Stram alle monteringskruser for å sikre en stabil passform.

2. Driftsmoduser:

- For å bytte mellom 1x og 4x forstørrelse, bruk spaken som ligger på siktet. Sørg for at siktet er sikkert låst i ønsket posisjon.
- Juster belysningsnivået ved å vri på belysningshjulet. Velg mellom å belyse krysshåret eller et rødt punkt.

3. Justerer retiklet:

- Bruk vind og høydejusteringene for å nullstille siktet i henhold til dine preferanser. Hver klikk

tilsvarer 1/2 MOA justeringer.

4. **Vedlikehold:**

- Rengjør linsene med en myk, lofri klut for å opprettholde klarhet.
- Sjekk batteriet regelmessig og bytt det når nødvendig for å sikre optimal ytelse.

Avfallsinstruksjoner

Korrekt avhending av ELCANsiktet og dets komponenter er viktig for miljø sikkerhet:

- Kasser siktet i samsvar med lokale forskrifter for elektronisk avfall.
- Fjern batteriet og kasser det i henhold til lokale retningslinjer for batteriavhending.
- Ikke kast siktet i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel angående sikkerhet, vedlikehold eller produktsupport, vennligst ta kontakt med den angitte EUkontaktpunktet for assistanse.

Ved å følge disse retningslinjene og instruksjonene kan du sikre trygg og effektiv bruk av ditt ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic sikte. Prioriter alltid sikkerhet og ansvarlig bruk når du håndterer skytevåpen og optiske sikter.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic. Naszym celem jest zapewnienie, że korzystanie z tego produktu jest bezpieczne i przyjemne. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa oraz instrukcjami użytkowania.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj produktu tylko w warunkach, do których został zaprojektowany.
- Unikaj narażania celownika na ekstremalne temperatury lub wilgoć.
- Nie mierz w kierunku ludzi ani zwierząt.
- Zachowaj ostrożność podczas zmiany trybów powiększenia, aby uniknąć niezamierzonych obrażeń.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed użyciem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że wszystkie części są obecne i nieuszkodzone.
- Zamontuj celownik na broni zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy celownik jest stabilny i dobrze przymocowany.

2. Użytkowanie:

- Włącz iluminację, jeśli jest to wymagane, używając odpowiedniego przycisku.
- Przełączaj między powiększeniem 1x a 4x za pomocą dźwigni, dbając o bezpieczeństwo.
- Użyj odpowiednich ustawień w zależności od warunków oświetleniowych i odległości do celu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj baterii do zwykłego kosza; oddziel je i utylizuj zgodnie z przepisami o utylizacji baterii.

Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic.

ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395

Ballistic Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä tämä opas tulevaa käyttöä varten.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman aikuisen valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen. Älä käytä tuotetta muulla tavoin kuin mitä ohjeissa on suositeltu.
- Varmista, että tuote on asennettu ja säädetty oikein ennen käyttöä.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Älä katso suoraan auringonvaloon tai voimakkaisiin valonlähteisiin, kun käytät tuotetta.
- Varmista, että tähtäin on oikein kalibroitu ennen ampumista.
- Käytä aina suojalaseja ampumisen aikana suojataksesi silmiäsi.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai jos se ei toimi oikein.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta, kun sitä ei käytetä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä tähtäin kiväärin yläosaan käyttämällä mukana tulevia kiinnitysosia.
- Sääda tähtäimen korkeutta ja sivuttaissuuntaista sijaintia tarpeen mukaan.
- Tarkista, että tähtäin on tukevasti kiinni ja ei liukahda käytön aikana.

2. Käyttö:

- Käynnistä valaistus kytkimestä, jos haluat käyttää valaistua ristikköä.
- Valitse suurennus (1x tai 4x) tarpeidesi mukaan.
- Suuntaa tähtäin kohteeseen ja varmista, että ristikkö on kohteen päällä.
- Ota huomioon ympäristön olosuhteet, kuten tuuli ja valaistus, ennen laukaisua.

Hävittämishjeet

- Hävitä tuote ympäristöstävällisesti. Älä heitä sitä tavalliseen sekajätteeseen.
- Tarkista paikalliset ohjeet ja määräykset tuotteen hävittämiseksi.
- Varmista, että kaikki paristot on poistettu ennen tuotteen hävittämistä.

Lisätietoja ja tuki

Tämä tuote on suunniteltu kestämään nykyaikaisen ammattikäytön vaatimukset. Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Pidä tämä ohje aina saatavilla, jotta voit viitata siihen tarvittaessa. Huolellinen käyttö ja ylläpito varmistavat tuotteen turvallisuuden ja pitkäikäisyyden.

Säkerhetsinstruktioner för ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic

Introduktion

Tack för att du valt ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic. Denna produkt är designad för att ge en högkvalitativ optisk synupplevelse i olika situationer. För att säkerställa din säkerhet och produktens effektivitet, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkra alltid din ELCANsikte på ett stabilt och säkert sätt för att undvika oavsiktlig skada.
- Använd produkten endast för avsett syfte. Den är designad för att användas med 5.56 NATOammo.
- Håll produkten och dess komponenter borta från barn och sårbara grupper.
- Kontrollera regelbundet siktesfästet och optiken för skador eller slitage.
- Rapportera omedelbart alla skador eller funktionsfel till en auktoriserad återförsäljare.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du använder sikten i miljöer med potentiella risker.
- Kontrollera att sikten är korrekt installerat innan användning för att säkerställa stabilitet.
- Undvik att rikta sikten mot starka ljuskällor, då detta kan skada optiken.
- Justera illuminationen noggrant för att undvika ögonbelastning.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för användning och underhåll.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Fäst sikten på geväret med hjälp av det medföljande monteringsystemet.
- Se till att sikten är ordentligt fastsatt för att undvika rörelse under användning.
- Kontrollera att sikten är i rätt position för din ögonhöjd och skjutställning.

2. Användning:

- Vrid vredet för att växla mellan 1x och 4x förstoring.
- Justera korshåret eller den röda punkten beroende på dina behov.
- Använd i 1x-läge för det största synfältet och i 4x-läge för långdistansskjutning.
- Kontrollera batteriet regelbundet och byt ut det vid behov för att säkerställa optimal belysning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållsavfall. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn komponenter om möjligt, som batterier och plastdelar.
- Kontakta lokala återvinningscentraler för information om miljövänlig avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support angående säkerheten och användningen av ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic, vänligen kontakta en auktoriserad återförsäljare eller besök tillverkarens webbplats för mer information.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic. Tack för att du prioriterar säkerhet och ansvar i din användning av denna produkt.

Návod k použití ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili optický zaměřovač ELCAN SpecterDR Dual Role. Tento produkt byl navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon a bezpečnost při použití. Před použitím tohoto zařízení si prosím důkladně přečtěte následující pokyny a bezpečnostní informace.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím se ujistěte, že je zaměřovač správně nainstalován a zabezpečen na vaší zbraně.
- Nepoužívejte zaměřovač, pokud je poškozen nebo vykazuje známky opotřebení.
- Uchovávejte zaměřovač mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání optických zaměřovačů a střelných zbraní.
- Při používání zaměřovače vždy dodržujte bezpečnostní opatření při manipulaci se zbraněmi.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Při přepínání mezi režimy 1x a 4x se ujistěte, že máte stabilní postoj a zaměřujete na bezpečné místo.
- Používejte ochranné brýle, abyste chránili oči před nebezpečnými situacemi.
- Nikdy nesměřujte zaměřovač na osoby nebo zvířata, pokud nehodláte střílet.
- Ujistěte se, že je zaměřovač správně kalibrován pro munici M855 5.56 NATO.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je baterie nabitá a funkční.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace zaměřovače:

- Ujistěte se, že máte veškeré potřebné nástroje pro instalaci.
- Připevněte zaměřovač na lištu vaší zbraně podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je zaměřovač pevně upevněn a nehybný.

2. Používání zaměřovače:

- Před použitím zaměřovače nastavte požadované zvětšení (1x nebo 4x) pomocí páčky.
- Pokud používáte osvětlený kříž, nastavte úroveň osvětlení podle okolních podmínek.
- Při zaměřování se ujistěte, že máte dobrou viditelnost a stabilní postoj.

3. Údržba zaměřovače:

- Pravidelně kontrolujte zaměřovač na známky opotřebení nebo poškození.
- Čistěte čočky jemným hadříkem a speciálním čisticím prostředkem na optiku.
- Vyměňte baterii podle potřeby, abyste zajistili optimální výkon.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci zaměřovače postupujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte elektrické součásti do běžného odpadu. Vždy je odevzdejte na určených sběrných místech pro elektronický odpad.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti a používání zaměřovače, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo na zákaznický servis výrobce.

Tento návod je určen pro zajištění bezpečného a efektivního používání optického zaměřovače ELCAN 14x32mm Illuminated 5.56 CX5395 Ballistic. Vždy dodržujte pokyny a bezpečnostní opatření, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.